

THOMSON



THC300
*Digital
Cable HD
Receiver*

User Manual

Bedienungsanleitung

Návod k obsluze

Používateľská príručka

Használati Útmutató

Ръководство за
потребителя

www.thomsonstb.net

Fig. 1

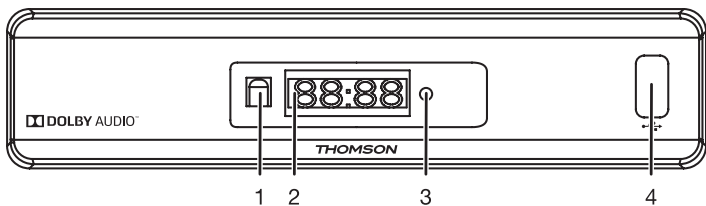


Fig. 2

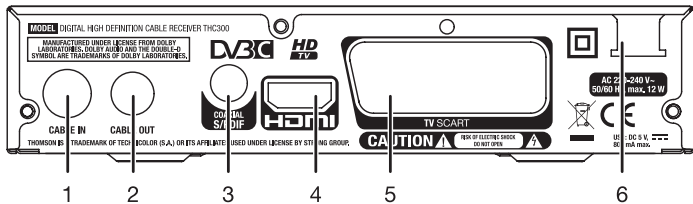


Fig. 3

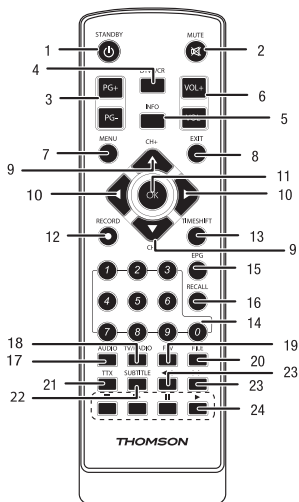


Fig. 4

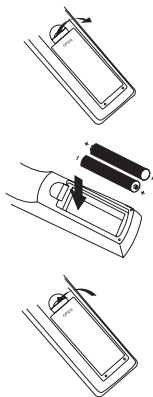


Fig. 5

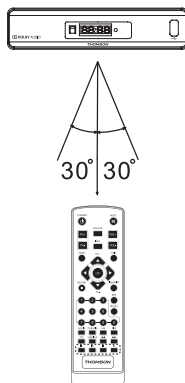


Fig. 6

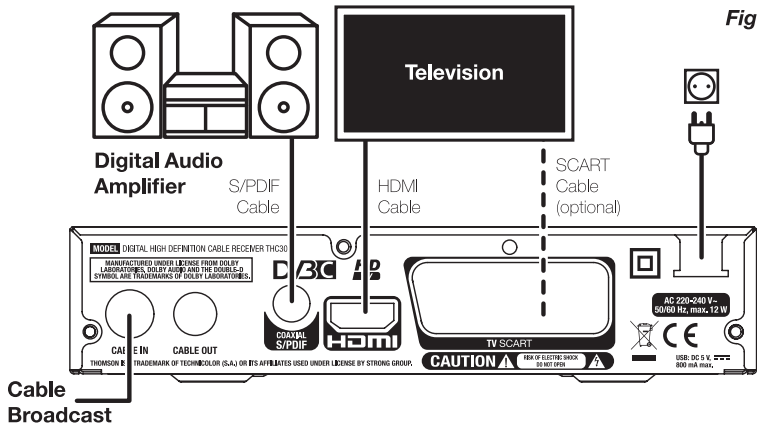


Fig. 7

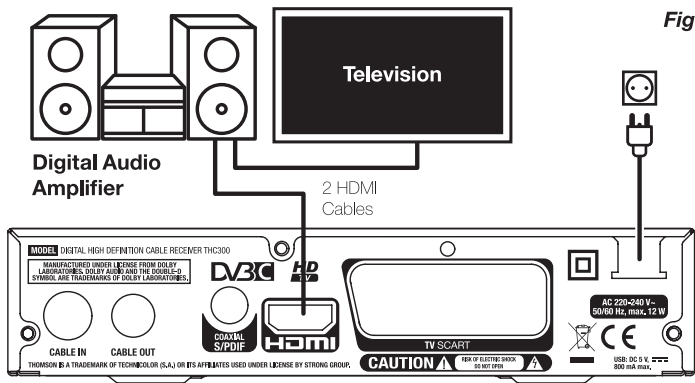
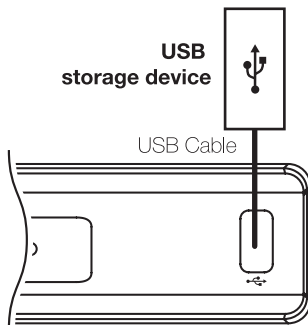


Fig. 8



HOTLINE

AT	0820 400 044 support_at@thomsonstb.net € 0,12/Min., österr. Festnetz	FR	0826 461 062 support_fr@thomsonstb.net € 0,15 par mn poste fixe en France
BG	+359 32 634451 support_bg@thomsonstb.net	IT	199 416 006 support_it@thomsonstb.net Da rete fissa: € 0,18 cent. al min. Da rete mobile: € 0,49 cent. al min. 15,6 € cent. scatto alla risposta
CEE	+36 1 445-26-10 support_hu@thomsonstb.net	NL	support_nl@thomsonstb.net
DE	0180 599 96 25 support_de@thomsonstb.net € 0,14/Min. deutsches Festnetz € 0,42/Min. max. Mobilfunknetze	PL	801 702 027 support_pl@thomsonstb.net
DK	support_dk@thomsonstb.net	UA	+380(44)228-24-73 support_ua@thomsonstb.net

THOMSON

This product has been manufactured and sold under the responsibility of STRONG Group. THOMSON and the THOMSON logo are trademarks of Technicolor (S.A.) or its affiliates and are used under license by STRONG Group.

Represented by STRONG Ges.m.b.H. • Franz-Josefs-Kai 1 • 1010 Vienna, Austria
Email: support_at@thomsonstb.net

Any other product, service, company, trade name and logo referenced herein are neither endorsed nor sponsored by Technicolor (S.A.) or its affiliates.



Вашият приемник се доставя с USB мултимедийна поддръжка. След сваляне на допълнителен софтуер за запис чрез USB от нашия онлайн магазин на www.thomsonstb.net, приемникът може да бъде обновен да поддържа Запис и Таймшифт функции чрез USB. Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложена, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

LICENSES

ANY USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER OTHER THAN PERSONAL USE THAT COMPLIES WITH THE MPEG-2 STANDARD FOR ENCODING VIDEO INFORMATION FOR PACKAGED MEDIA IS EXPRESSLY PROHIBITED WITHOUT A LICENSE UNDER APPLICABLE PATENTS IN THE MPEG-2 PATENT PORTFOLIO, WHICH LICENSE IS AVAILABLE FROM **MPEG LA, LLC**, 6312 S. Fiddlers Green Circle, Suite 400E, Greenwood Village, Colorado 80111 U.S.A.

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM **MPEG LA, L.L.C.** SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by **Rovi Corporation**, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

This product contains one or more programs protected under international and U.S. copyright laws as unpublished works. They are confidential and proprietary to **Dolby® Laboratories**. Their reproduction or disclosure, in whole or in part, or the production of derivative works therefrom without the express permission of Dolby® Laboratories is prohibited. Copyright 2003-2009 by Dolby® Laboratories. All rights reserved.

СЪДЪРЖАНИЕ

1.0 УВОД	3	4.0 НАЧАЛНИ НАСТРОЙКИ	9
1.1 Инструкция за безопасност	3	4.1 DVB-C Инсталиране	9
1.2 Съхранение	4	5.0 КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА	
1.3 Настройка на оборудването	4	ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЕМНИКА	10
1.4 Аксесоари	4	6.0 ОПЕРАЦИИ	10
1.5 Използване на външно USB		6.1 Смяна на каналите	10
устройство	4	6.2 Информация	11
2.0 ВАШИЯТ ПРИЕМНИК	5	6.3 Избор на аудио език	11
2.1 PIN ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234	5	6.4 Телетекст	11
2.2 Преден панел	5	6.5 Субтитри	12
2.3 Заден панел	5	6.6 Timeshift*	12
2.4 Дистанционно управление	6	6.7 EPG (Електронен програмен гид)	12
2.5 Поставяне на батериите	7	6.8 Незабавно записване*	12
2.6 Дистанционно управление	7	7.0 ГЛАВНО МЕНЮ	13
3.0 СВЪРЗВАНЕ	7	7.1 Редактиране на канал	13
3.1 Свързване с кабелна телевизия	7	7.2 Инсталиране	16
3.2 Свързване към TV със HDMI кабел	7	7.3 Системни настройки	17
3.3 Свързване към TV със SCART кабел	8	7.4 Инструменти	20
3.4 Свързване на цифров аудио		7.5 Медиа*	21
усилвател с S/PDIF	8	8.0 ОТСТРАНЯВАНЕ НА	
3.5 Свързване на цифров аудио		НЕИЗПРАВНОСТИ	24
усилвател и телевизор чрез HDMI	8	9.0 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ	26
3.6 Свързване на USB устройство за			
съхранение	8		

STRONG декларира, че това устройство отговаря на всички основни наредби, дериктиви и изисквания 2004/108/EC и 73/23/EC, RoHS 2002/95/EC

Този продукт е произведен и продаван под отговорността на STRONG Group. THOMSON и логото THOMSON са търговски марки на Technicolor (S.A.) или нейните клонове и се използват под лиценз от STRONG Group. Всеки друг продукт, услуга, фирма, търговско име или име на продукт и лого споменати тук не са одобрени, нито спонсориран от Technicolor (S.A.) или нейните клонове.

Декларация за съответствие. В резултат на продължителна изследователска дейност, дизайна външния вид и техническите спецификации могат да се променят. HDMI, логото на HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други страни. Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby Audio и символът двойно "D" са регистрирани търговски марки на Dolby Laboratories. Всички други имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

© THOMSON 2016. Всички прав запазени.

1.0 УВОД

1.1 Инструкция за безопасност

НЕ ИНСТАЛИРАЙТЕ ВАШИЯ ПРИЕМНИК:

- В затворени или със слаба вентилация шкафове; директно върху или под друго оборудване; върху повърхности, закриващи вентилационните отвори.

НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ПРИЕМНИКА ИЛИ НЕГОРИТЕ АКЕСОАРИ:

- На директна слънчева светлина или на друго устройство, генериращо топлина; на дъжд или интензивна влага; на интензивни вибрации или друг шок, който може да повреди Вашия приемник, както и в близост до източници на магнитно поле, като високоговорители, трансформатори и др.
- Не използвайте повреден захранващ кабел. Това може да предизвика пожар или токов удар. Не докосвайте захранващия кабел с мокри ръце. Това може да предизвика токов удар.
- Когато приемника няма да се ползва за дълъг период, трябва да изключите захранващия кабел от контакта.
- Не използвайте алкохол или на амонячна основа течности за почистване на приемника. Ако желаете, може да почистите Вашия приемник с кърпа, без мъх и със слаб сапунен разтвор, само когато приемника и изключен от захранващата мрежа. Убедете се, че няма да попаднат чужди тела през вентилационните отвори, защото това може да предизвика токов удар!
- Не поставяйте никакви предмети върху приемника, защото това може да затрудни охлаждането на компонентите вътре.

Предпазни мерки

- Никога не отваряйте капака на приемника. Ако го направите ще анулирате гаранцията. Опасно е да се докосват части вътре в приемника, заради високото напрежение и опасност от токов удар. Отнесете всички обслужвания и ремонти към квалифициран сервизен персонал.
- Когато свързвате кабели, убедете се че приемника е изключен от захранващата мрежа. Изчакайте няколко секунди, след като изключите приемника, преди да го местите или да отвързвате всякакво оборудване.
- Използвайте само одобрени кабели, съвместими с оборудването, което използвате. Моля убедете се, че захранващото напрежение на Вашата мрежа, отговаря на параметрите посочени на табела на гърба на приемника. Ако приемникът не функционира нормално, въпреки че сте следвали стриктно инструкциите в това ръководство, препоръчително е да се свържете с Вашия дилър.

1.2 Съхранение

Вашият приемник и неговите аксесоари са съхранявани и доставени в опаковка, проектирана да предпазва от електрически шок или влага. Когато го разопаковате, убедете се, че всички части са налични и запазете опаковката далеч от деца. При транспортиране на приемника от едно място на друго или ако го връщате по гаранционни причини, опаковайте приемника в неговата оригинална опаковка заедно с аксесоарите му. Не изпълнението на процедурата по опаковане, би могла да доведе до отпадане на гаранцията.

1.3 Настройка на оборудването

Препоръчваме Ви да се консултирате с професионалист за инсталиране на Вашето оборудване. В друг случай, моля следвайте инструкциите по-долу:

- Вземете в предвид ръководството на Вашия телевизор.
- Убедете се, че HDMI кабелът е в добро състояние.
- Ако използвате TV SCART връзка, използвайте добре екраниран SCART.

Това ръководство, осигурява пълна инструкция за инсталиране и ползване на този приемник. Символите по-долу означават следното:

Внимание	Означава информация за предупреждение.
Справка	Означава друга допълнителна важна или полезна информация.
MENU	Означава бутон на дистанционното управление или приемника.
<i>Преместване в</i>	Представя елемент от меню в прозорец.

1.4 Аксесоари

- Ръководство за бърз монтаж
- 1 Дистанционно управление
- 2x Батерии (AAA тип)

ЗАБЕЛЕЖКА: *Батериите не трябва да се зареждат, разглобяват, дават на късо или смесват с друг тип батерии. Ако се използват зареждаеми акумулатори, вместо батерии (например NiMH), то ние препоръчваме да използвате тип с ниска стойност на само разреждане, за да осигурите по-дълъг период на функционалност на Вашето дистанционно управление.*

1.5 Използване на външно USB устройство

- Препоръчително да се използва USB 2.0 или по-висока версия запаметяващо устройство. Ако Вашето устройство е несъвместимо с USB 2.0 спецификациите,

записът, Възпроизвеждането и други мултимедийни функции, на приемника, може да не работят правилно.*

- За да постигнете най-добри резултати с Вашето USB запаметяващо устройство, моля форматирайте го с този приемник (меню „Медия“) на FAT32 файлова система. Други файлови системи не се поддържат. Може да ползвате предварително форматирани на NTFS система дискове.
- STRONG не гарантира съвместимост на всички видове USB запаметяващи устройства.
- Ако използвате външен хард диск, моля проверете неговите запазващи характеристики, ако не отговаря на максималната за приемника (max. 5 V/800 mA), то използвайте подходящо външно запазване.
- Препоръчително е да не съхранявате важна информация на USB запаметяващо устройство. Винаги правете резервни копия на данните на Вашето USB запаметяващо устройство, преди да бъде ползвано с този приемник. STRONG не носи никаква отговорност за загуба на информация или обстоятелства, причинени от загуба на информация.

* Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложима, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

2.0 ВАШИЯТ ПРИЕМНИК

2.1 PIN ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234

2.2 Преден панел

Fig. 1

1. **IR сензор:** насочвайте Вашето дистанционно управление към този сензор.
2. **Дисплей** Показва настоящ час в режим на готовност
Показва номер на канал в работен режим
3. **Индикатор режим:**
ЧЕРВЕН показва, че приемникът е в режим на готовност.
ЗЕЛЕН показва, че приемникът е в работен режим.
4. **USB:** Конектор за USB устройство.

2.3 Заден панел

Fig. 2

1. **CABLE IN** Свържете Вашия приемник към конектора за стена, осигурен от кабелния оператор

2. **CABLE OUT** Свържете Вашия приемник към друг цифров приемник или телевизор, за да продължите да използвате вътрешния му (аналогов) тюнер (loop through function)
3. **S/PDIF Coaxial** Връзка към цифров звуков усилвател.
4. **HDMI** Връзка към Вашия телевизор, ползвайки HDMI кабел.
5. **TV SCART** Връзка към Вашия телевизор, ползвайки SCART кабел.
6. **Захранващ кабел**
Вашият приемник изисква захранване 220~240V AC (Авто-избираемо), 50/60Hz ±5%. Моля, проверете спецификацията на захранващата мрежа, преди да включите Вашия приемник в контакта.

2.4 Дистанционно управление

Fig. 3

1. **⏻** Включва/Изключва приемника
2. **⊗** Спира звука на приемника
3. **PG+/PG-** Страница нагоре/надолу и 10 канала стъпка в режим списък с канали
4. **DTV/VCR** Няма функция
5. **INFO** Отваря информация за настоящ канал; 2x отваря информация за настъпващо събитие и 3x информация за сигнала
6. **VOL+/VOL-** Звук нагоре/надолу
7. **MENU** Отваря основно меню, в меню връща стъпка назад
8. **EXIT** Изход от меню или под меню
9. **▲▼** Меню изключено: Сменя канал следващ/предишен.
Меню включено: Мести курсор нагоре/надолу.
10. **◀▶** Меню изключено: намаля/усилва нивото на звука.
Меню изключено: Смяна настройки за специфични менюта
11. **OK** Меню изключено: Показва настоящ списък с канали
Меню включено: Активира подчертаването на елемент от меню.
12. **RECORD** Записва ТВ програмата на свързаното устройство за съхранение*
13. **TIMESHIFT** Активира функцията Timeshift (Изкл./Вкл.)*
14. **0~9** Избор на канал или въвеждане на стойност
15. **EPG** Информация за сегашни и бъдещи предавания
16. **RECALL** Обратно към предишния канал
17. **AUDIO** Задава вида на текущия аудио сигнал
18. **TV/RADIO** Избор: ТВ/Радио

- | | |
|-------------------|--------------------------------------|
| 19. FAV | Избор: любима група |
| 20. FILE | Избор: списък Media Player |
| 21. TTX | Телетекст |
| 22. SUBTITLE | Списък на поддържаните субтитри |
| 23. ◀▶ | Върни назад/Върни напред |
| 24. Цветни бутони | Избор: Мултимедия, телетекст функция |

* Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложима, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

2.5 Поставяне на батериите

Fig. 4

Отворете капака на дистанционното и поставете батериите. Следвайте диаграмата.

1. Отворете
2. Поставете
3. Затворете

Забележка:

Батериите не трябва да се разглобяват, зареждат, дават на късо или да се смесват с друг тип батерии.

2.6 Дистанционно управление

Fig. 5

За да използвате дистанционното управление го насочете към приемника.

Дистанционното управление има обхват 7 метра под ъгъл 60 градуса.

Дистанционното управление няма да работи ако пътя му е блокиран.

3.0 СВЪРЗВАНЕ

Fig. 6

3.1 Свързване с кабелна телевизия

Свържете вашия приемник към конектора за стена, предоставен от вашия кабелен оператор, като използвате високо качество коаксиален кабел (75 ома).

Обикновено, стенни връзки биха могли да бъдат или F-тип или IEC мъжки тип.

Използвайте кабел с подходящи конектори. Този приемник има IEC женски вход.

3.2 Свързване към TV със HDMI кабел

Fig. 6

Свържете единия край на HDMI кабел с добро качество към HDMI изхода на вашия приемник, а другия край към HDMI входа на вашия телевизор. Тази връзка дава най-високо качество на картината.

3.3 Свързване към TV със SCART кабел

Fig. 6

Вашият приемник е оборудван със Скарт за връзка към телевизора. Свържете приемника и телевизора със качествен Скарт кабел.

3.4 Свързване на цифров аудио усилвател с S/PDIF

Fig. 6

Чрез свързване на вашия приемник към, цифров усилвател или система за домашно кино, можете да се насладите на най-доброто възможно качество на звука и многоканално аудио (в зависимост от излъчване). Свържете цифровия аудио усилвател или система за домашно кино с подходящ кабел към S/PDIF.

3.5 Свързване на цифров аудио усилвател и телевизор чрез HDMI

Fig. 7

Свържете приемника към цифров усилвател или система за домашно кино, Ще получите най-високо качество на звук и картина (в зависимост от излъчването). Свържете HDMI изхода на приемника към входа на вашия усилвател, свържете HDMI изхода на усилвателя към вашия телевизор за да получите звук и картина.

3.6 Свързване на USB устройство за съхранение

Fig. 8

Свързването на USB устройство към уреда Ви позволява да възпроизвеждате филми, музика и файлове с картинки. Вижте глава 7.5.1 Медиаплейър.

ЗАБЕЛЕЖКА: *Ние препоръчваме използването на твърд диск или USB 2.0.*

ЗАБЕЛЕЖКА: *За правилното функциониране на Timeshift и функции за запис, е необходим твърд диск или USB устройство с висока скорост на запис. Прекъсване на картина или звук при възпроизвеждане може да се появят при ниска скорост на устройството. THOMSON не гарантира правилното функциониране на функциите запис и Timeshift с всички USB устройства.**

* Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложима, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

4.0 НАЧАЛНИ НАСТРОЙКИ

Когато използвате приемника за първи път, се появява меню *Добре дошли*.

▲▼◀▶ за въвеждане на началните настройки, език, държава, часова зона, за контролиране на силата на звука.

<i>Език</i>	Изберете Вашия език.
<i>Регион:</i>	Изберете региона където ще се ползва този приемник.
<i>Субтитрите:</i>	Изберете <i>ON</i> за субтитри по подразбиране. Изберете <i>OFF</i> за скриване на субтитрите.*
<i>Аспект режим:</i>	Използвайте тази опция, за да изберете пропорциите на екрана на вашия телевизор и предпочитан метод на преобразуване. Опциите са: <i>Автоматично</i> (автоматично откриване на аспект съотношение), <i>4:3 Pan Scan</i> (16:9 широкоекранни предавания на цял екран на вашия 4:3 TV), <i>4:3 Letterbox</i> (черни ленти отгоре и при картината на телевизор 4:3) и <i>16:9</i> (използвайте тази настройка за 16:9 телевизори).
<i>Режим на сканиране:</i>	Изберете <i>All</i> за кодирани и свободни канали, изберете <i>Free</i> само за свободни канали. Забележка: с този приемник немогат да се гледат кодирани канали.
<i>Връзка:</i>	Използвайте тази опция, за да изберете връзката към вашия телевизор. Изберете <i>HDMI</i> , или <i>TV SCART</i> . Ако използвате чинч кабел тази опция не важи за него.

*Наличност на DVB/NoH субтитри зависи от оператора, ако този тип субтитри не се поддържат, тогава те биха могли да се активират чрез Телетекст.

След като всички настройки са направени натиснете **OK** за да продължите.

ЗАБЕЛЕЖКА: *Грешен избор на регион, може да доведе до липсващи канали или грешна подредба на каналите.*

4.1 DVB-C Инсталиране

Изберете *Инсталиране* и натиснете **OK**, за да влезете в менюто за инсталиране. Натиснете ▲▼◀▶, за да изберете *Сканиране на канали* или *Автоматично сканиране*.

4.1.1 Сканиране на Канали

Изберете *Сканиране на канали* и натиснете **OK**, за да влезете в меню *Сканиране на канали*. Натиснете ▲▼◀▶, за да настроите *Режим на сканиране*, *Канал No.*, *Честота*, *Символна скорост*, *Scan QAM* и *Търсене на мрежа*. Маркирайте *Търсене* и натиснете **OK**, за да стартирате сканирането на каналите. Снабдете се с техническите данни на базата канали на Вашия кабелен оператор и започнете

търсене на мрежа от там, за да намерите всички канали, принадлежащи към мрежата.

4.1.2 Автоматично Сканиране

Изберете *Автоматично сканиране* и натиснете **OK**, за да влезете в меню *Автоматично сканиране*. Натиснете **▲▼◀▶**, за да настроите *Държава* и *Мрежа* и след това маркирайте *Търсене*. Натиснете **OK**, за да стартирате автоматичното търсене.

Някои оператори в Германия са предварително инсталирани.

4.1.3 LCN

Ако *LCN* функцията се активира и *LCN* сигнал се поддържа от оператора, каналите ще се наредят по определения ред от оператора. Изберете *LCN On* за активиране, нареждане на канали те според оператора, или *Off* за съхраняване на каналите в реда на намирането.

Предизвестие:

В случай че, "лесни настройки" не се появят в менюто при включване на приемника за първи път дайте на приемника фабрични настройки като изберете MENU след това Load Factory Setting и под меню Tools. (ФАБРИЧЕН PIN 1234)

5.0 КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЕМНИКА

Следващия бърз справочник ще ви запознае с основната работа на това устройство. Ние ви съветваме да прочетете пълното ръководство за да извлечете най доброто от вашия приемник. За да стартирате или поставите в режим готовност приемника натиснете бутона **⏻** на дистанционното управление. Изберете желаня канал с бутони **▲▼**. Може да изберете канал и от бутони **0~9** от дистанционното управление. Натиснете **OK** за да се покаже списък с канали. Звукa може да се контролира с **◀▶** бутони.

6.0 ОПЕРАЦИИ

6.1 Смяна на каналите

Вашия приемник е снабден с четири начина за смяна на канали.

- Чрез директен достъп до **0~9** бутоните.
- Списък канали чрез **OK** бутона или чрез **PG+** и **PG-**.
- Чрез **▲▼**.

6.1.1 Директен достъп чрез 0~9 бутоните

За да получите директен достъп до определен канал, просто въведете номера му с 0 ~ 9 клавиши на дистанционното управление. Номера не може да бъде повече от четири цифри. Въведете номера и изчакайте няколко секунди или натиснете **OK** след въвеждането.

6.1.2 Списък с канали

Натиснете **OK** в режим на гледане за да се появи списъка с канали, изберете желанния канал и натиснете отново **OK** за да изберете желанния канал и за да излезете от списъка с канали. В списъка с канали, може да използвате **PG+/PG-** бутони за да сменяте страница.

Предизвестие: *Използвайте ◀▶ за да превключвате между каналите или за да избирате от списъка с любими като натиснете **FAV** за да изберете списък.*

6.1.3 Използвайте ▲▼

▲ превключи канал на горе.

▼ превключи канал на долу.

6.2 Информация

Докато гледате телевизия, можете да натиснете **INFO** бутон по всяко време за да получите информация за текущия канал и събитие. Натиснете **INFO** два пъти за техническите подробности за текущия канал.

*Информацията се показва когато има излъчване.

6.3 Избор на аудио език

Някои канали са с променлив аудио език. За да изберете подходящия за вас натиснете **AUDIO**. Ще се появи лист с поддържаните аудио формати, натиснете ▲▼ за да изберете подходящия за вас и след това натиснете **OK**. Изберете stereo, mono, с бутони ◀▶.

6.4 Телетекст

Вашият приемник включва напълно функционален телетекст. За достъп до телетекст натиснете **ТТХ** бутона и използвайте бутони 0~9 за въвеждане на страница която искате да видите. Цветните бутони на дистанционното позволяват да отидете директно на избрани страници, както е указано в долната част на телетекста. Използвайте ▲▼ бутоните за да изберете страница надолу или страница нагоре, използвайте ◀▶ бутоните за да изберете под страница. Натиснете **EXIT** или **ТТХ** за да се върнете към режим на гледане.

6.5 Субтитри

Някои канали подкрепят повече от един избор на субтитри. Натиснете **SUBTITLE** в режим на гледане за да се покаже списъка със субтитри с **▲▼** изберете желаните субтитри и натиснете **OK** за потвърждение. Изберете **EXIT** за да напуснете.*

*Наличност на DVB/NoH субтитри зависи от оператора, ако този тип субтитри не се поддържат, тогава те биха могли да се активират чрез Телетекст.

6.6 Timeshift*

Timeshift ви позволява да направите пауза на предавания на живо и да възобновите гледането по късно.

За да активирате тази функция поставете Timeshift режим в менюто *DVR Настройка* към "ON", като изберете "Pause". Натиснете **||** докато сте в режим на гледане за да активирате Timeshift. На екрана ще се появи банера, който показва информация за прогреса. "Live TV" ще продължи да се възпроизвежда за момент и ще премине към **||**. Натиснете **▶** за да се върнете към Timeshift режим на възпроизвеждане.

ЗАБЕЛЕЖКА: *Timeshift се нуждае от свързано устройство за съхранение с подходяща скорост, за да работи.*

* Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложима, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

** Моля свържете USB устройство за съхранение с достатъчно свободна памет, преди започване на записа.

6.7 EPG (Електронен програмен гид)

Електронния наръчник на програмата е много полезна функция, която ви позволява да разглеждате събития, графици, информация за програмите. Маркира също и програми за запис. За достъп до EPG натиснете бутона **EPG**. Използвайте **▲▼** за да изберете желания канал и **◀▶** за да изберете желаното събитие. Натиснете **OK** за да видите подробна информация на събитието. Използвайте **EXIT** за да излезете. Изберете **ЧЕРВЕН** за функция Step. Използвайте **◀▶** за да изберете желаната стъпка **OK** за изпълнение. Натиснете **EXIT** за излизане от Step Time функцията. Натиснете **ЗЕЛЕН** за да зададете таймер на желаното събитие. Обърнете се към точка **7.3.4** относно функцията на таймера.

ЗАБЕЛЕЖКА: *Наличието EPG зависи от излъчването.*

6.8 Незабавно записване*

Приемникът позволява запис на програмата която гледате в момента на гледане. Просто натиснете **RECORD** за стартиране на записа. За да зададете време на запис (от/до) натиснете отново **RECORD**. Използвайте клавиши **0~9** за въвеждане на

желаното време. Натиснете **■** за да се върнете към "live TV", и натиснете **OK** за да потвърдите.

В началото когато на записа ще се появи знак за кратко в горния десен ъгъл на Вашият телевизор, че в момента се записва. За да спрете записването, натиснете **■**, след това **YES** и натиснете **OK** отново за да спрете записването.

Можете да получите достъп до Запис мениджър чрез бутона **FILE**, изберете *Запис* чрез натискане няколко пъти бутона **1**.

* Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложима, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

7.0 ГЛАВНО МЕНЮ

Главното меню ви дава достъп до настройки, мултимедийни функции и игри.

За да влезете в главното меню натиснете **MENU**. Главното меню се състои от следните под менюта: *редактиране на канал, инсталиране, системни настройки, инструменти, игри и медия*.

За излизане от менюто натиснете **MENU** или **EXIT**.

7.1 Редактиране на канал

Изберете **▲▼** за да изберете *Редактиране на канал* натиснете **OK** или **▶** за да влезете.

Изберете **▲▼** за избор на под меню и **OK** за да влезете.

Натиснете **EXIT** или **◀** за връщане към главното меню.

7.1.1 Списък с канали

В *редактиране на канал* изберете *списък с канали* с **▲▼** натиснете **OK** за вход.

Използвайте **◀▶** за промяна на групата (ако сте избрали вече любими групи).

Изберете канала с **▲▼**. Натиснете **OK** за да видите желания канал в полето за предварителен преглед.

7.1.1.1 Добавяне на канали към списъка с предпочитани

Каналите от *списък с канали* могат да се поставят в 8 различни групи. Изберете **FAV** докато сте в *списък с канали*, за достъп до функцията. В горната част на екрана ще се появи **FAV** за да покаже че сте избрали тази функция. Използвайте **▲▼**, да изберете канала който искате да добавите в любима група, когато изберете канала натиснете **OK**. Ще се появи списък с предпочитани. Използвайте **▲▼** за да изберете списъка към който желаете да добавите канала и натиснете **OK** натиснете **EXIT** за завършване на процеса. Любимите канали ще бъдат маркирани със **♥**. След като всички промени са направени натиснете **EXIT** два пъти. Изберете *Да* за да запазите промените или *Не* за отмяна.

7.1.1.2 Заклучване на канали

Заклучените канали могат да бъдат гледани само след въвеждането на пин код. (ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234)

За да отключите или заключите канал натиснете **ЧЕРВЕН** докато сте в *списъка с канали*. За да заключите или отключите желания канал натиснете **ОК**. Ще бъде поискан пин код. (ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234) заключения канал ще бъде маркиран с **🔒** символ. Заклучването или отключването на повече от един канал е възможно. След като приключите всички операции натиснете **EXIT** за да потвърдите, изберете *Да* за да запазите промените или *Не* за отмяна.

7.1.1.3 Прескачане на канали

Канали маркирани със **↩** ще бъдат прескачани когато превключвате канали с **▲▼** бутоните. Въпреки това тези канали все още ще са достъпни от списъка с канали.

За да маркирате канали които ще бъдат прескачани, натиснете **ЗЕЛЕН** докато сте в *списъка с канали*. Използвайте **▲▼** за да изберете канал за прескачане и **ОК** за маркиране или де маркиране. Каналите определени за прескачане ще са маркиране с **↩** символ. След като всички промени са направени натиснете **EXIT** два пъти, изберете *Да* за запазване на промените и *Не* за отмяна.

7.1.1.4 Местене на канали

За да включите функцията местене, натиснете **ЖЪЛТ** докато сте в *списъка с канали*. Използвайте **▲▼**, за да изберете желания канал и натиснете **ОК**, за да го изберете. Сега можете да местите избрания канал нагоре или надолу по списъка с канали с помощта на **▲▼**. След като каналът е на желаната позиция, натиснете **ОК** отново. Каналът е преместен на желаната позиция. След като всички промени са направени, натиснете **EXIT** два пъти, Изберете *Да* за запазване на настройките или *Не* за отмяна.

7.1.1.5 Редактиране на канали

Функцията редактиране позволява: *сортиране*, *Преименуване* или *изтриване* на канали. За са влезете в редактиране натиснете **СИН** докато сте в *списъка с канали*.

Сортиране

Натиснете **ЧЕРВЕН** за да влезете в сортиране.

Използвайте **▲▼** за да изберете желания метод за сортиране и натиснете **ОК** за потвърждение.

Възможните методи са:

Име (A-Z): Подреждане по азбучен ред от А до Я.

Име (Z-A): Подреждане по азбучен ред от Я до А.

<i>Безплатни/кодирани:</i>	първи в списъка са свободните канали.
<i>Lock:</i>	Всички отключени канали ще бъдат на първо място в списъка.
<i>Default:</i>	Сортиране по ред (от по-ниската до по-високата честота или LCN номерацията).

Преименуване

Натиснете **ЗЕЛЕН** в списъка с канали за да изберете функцията преименуване. Използвайте **▲▼** за да маркирате желания канал и **OK** за да го изберете. В дясната част на екрана ще се появи текстово поле. Използвайте **◀▶ ▲▼** за избиране на желаните символи и ги въведете с **OK**. Когато приключите натиснете **СИН** за да въведете промените. След като всички промени са направени натиснете **EXIT** два пъти. Изберете *Да* за да запазите и *Не* за отмяна.

Изтриване

Натиснете **СИН** листът с канали за избиране на функцията *изтриване*. Използвайте **▲▼** за маркиране на желаните канали и **OK** за изтриване. Ще ви бъде поискан пин код. Когато маркирате всички канали които искате да изтриете, натиснете **EXIT** два пъти, изберете *Да* за изтриване на маркираните или *Не* за отмяна.

7.1.2 Радио списък с канали

По принцип функцията на *Радио списък с канали* е същата като телевизионния списък с канали. Разликата е в това че няма видео информация, а логото на радиото стои в горния десен ъгъл на екрана.

7.1.3 Изтрий всички

Използвайте това меню за да изтриете всички съхранени канали. Изберете *изтрий всички* със **▲▼** и **OK**. Ще бъде поискан пин код. (**ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234**). Изберете *Да* за да изтриете всички канали и *Не* за отмяна.

Предупреждение: *Изтриването на всички функции, ще изтрие всички канали и любими групи от вашия приемник.*

7.1.4 Преименуване списък Любими

Това меню ви позволява да персонализирате имената на 8 списъка с любими програми.

Използвайте **▲▼**, за да изберете *Преименуване списък Любими* от Редакция канали и натиснете **OK**, за да продължите. Имената на всички групи ще се покажат. Изберете любимата група с **▲▼** и натиснете **OK**, за да редактирате името. Текстово поле ще се появи в дясната част на екрана. Използвайте **◀▶ ▲▼**, за да изберете знаци и ги въведете с **OK**. Когато приключите с редактирането, натиснете

СИН, за да запазите промените. Когато са направени всички промени, натиснете EXIT два пъти.

7.2 Инсталиране

7.2.1 Сканиране на канали

Използвайте ▲▼ за да изберете *Инсталация*, натиснете OK или ► за вход. Използвайте ▲▼ за да изберете *Сканиране на канали* и натиснете OK за вход. Използвайте ◀▶ за избор между видовете сканиране: *По канал* и *По честота*. Ако изберете *По канал*, използвайте курсора, за да изберете *Scan Band* и *Channel No.* Ако *Network Search* е настроено на On, всички канали, принадлежащи към мрежата на вашия оператор, ще бъдат намерени, според NIT информация, предоставена в сигнала на оператора.

Ако изберете *По честота*, използвайте курсора за да изберете *Честота* и *Обхват*. Изберете *търсене* и натиснете OK за стартиране на сканирането. Новооткритите канали ще бъдат запаметени от приемника.. Ако *Network Search* е настроено на On, всички канали, принадлежащи към мрежата на вашия оператор, ще бъдат намерени, според NIT информация, предоставена в сигнала на оператора.c

ЗАБЕЛЕЖКА:

Снабдете се с технически данни на базата канали от вашия кабелен оператор и започнете търсенето на мрежа от там, за да намерите всички канали, принадлежащи към мрежата.

7.2.2 Автоматично Сканиране

Използвайте ▲▼ за да изберете *Инсталация* натиснете OK или ► за вход. Изберете *Автоматично сканиране* със ▲▼ и натиснете OK за вход. Използвайте ◀▶ за да изберете между свободни и кодирани канали, изберете само свободни, като изберете само свободни, приемника няма да сканира кодирани канали. Използвайте ▲▼ за да изберете *търсене*. Сега натиснете OK за стартиране на автоматично сканиране. Приемника ще запамети всички намерени канали в списъка с канали.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Снабдете се с технически данни на базата канали от вашия кабелен оператор и започнете търсенето на мрежа от там, за да намерите всички канали, принадлежащи към мрежата.

7.2.3 LCN

Ако *LCN* функцията се активира и *LCN* сигнал се поддържа от оператора, каналите ще се наредят по определения ред от оператора. Изберете *LCN On* за активиране, нареждане на канали те според оператора, или *Off* за съхраняване на каналите в реда на намирането.

7.3 Системни настройки

Това меню ви позволява да управлявате системните настройки на вашия приемник. То се състои от следните под менюта: *Език*, *ТВ настройка*, *време*, *настройки на таймера*, *Блокиране на родителски контрол*, *OSD настройка* и *Автоматичен режим на готовност*.

Натиснете **▲▼** за да изберете меню и натиснете **OK**. Използвайте **▲▼** **◀▶** за промяна на настройките. Натиснете **EXIT** да напуснете.

7.3.1 Език

Това меню ви позволява да зададете вашите езикови предпочитания

Език: Използвайте **▲▼** и **◀▶** за избор на желания език на менюто.

Първо аудио: Използвайте **◀▶** за избор на аудио език.

Второ аудио: Използвайте **◀▶** за да изберете език,когато избраното първо аудио не е налично.

Език на субтитрите: Използвайте **◀▶** за да изберете субтитри.

2-ри Език Субтитри: Ако първият език на субтитрите не е на разположение, този език ще се използва по-нататък.

Телетекст: Използвайте **◀▶** за избор на език на телетекста (когато е възможен.)

Субтитри: Използвайте **◀▶** за да изберете субтитри които да се появяват автоматично.*

*Наличност на DVB/NoN субтитри зависи от оператора, ако този тип субтитри не се поддържат, тогава те биха могли да се активират чрез Телетекст.

7.3.2 ТВ системи

Използвайте тава меню за да настроите вашия приемник към вашия телевизор. Налични са следните настройки.

Видео резолюция: Използвайте тази опция, за да изберете видеорезолюция на екрана на вашия телевизор. Опциите са: *По Източник* (автоматично откриване на видеорезолюцията), *местна телевизия* (автоматично разпознаване на максимална резолюция на екрана на телевизора), и ръчен избор *480i*, *576i до 1080p* Моля, използвайте настройка, която отговаря

- на спецификациите на вашия телевизор. След избора, вие ще бъдете помолени да потвърдите. Изборът над 576i е приложим само за HDMI.
- Аспект:** Използвайте за избор на режима на картината и преобразуването и. Настройките са: *автоматично* (автоматично откриване на аспект), *4:3 Pan Scan* (показва 16:9 широкоекранни предавания на вашия 4:3 ТВ), *4:3 letterbox* (черни ленти на вашия 4:3 ТВ) и *16:9* (използвайте настройката при 16:9 ТВ).
- Свързване:** Използвайте тази опция за връзка към вашия телевизор. Изберете *HDMI* или *TV SCART*.
- Цифров аудио изход:** Превключва между *PCM* и *Bitstream* изход. Когато е избрано *PCM*, целия цифров звук ще бъде конвертиран в стерео сигнал. *Bitstream* позволява да слушате трансфериран *Dolby® Digital/Dolby® Digital Plus** звук на телевизора през HDMI или на система за домашно кино през S/PDIF например.

ЗАБЕЛЕЖКА: *Dolby® Digital Plus** е достъпен само на HDMI изход.

*Dolby® и двоен символ-D за регистрирана търговска марка на Dolby® Laboratories

7.3.3 Настройка местно време

Настройка на регион и часови пояс.

- Регион:** Изглавайте ◀▶ за избор на регион.
- GMT Usage:** Задайте *Според региона* където телевизионният оператор определя времето, *Потребителски*, за да изберете ръчно GMT зона или *Изкл.* да въведете часа и датата ръчно.
- GMT Offset:** Позволява ви да настроите часовата зона, в която живеете. Тази опция е налична само когато *GMT Използване Потребителски Гринуич* диапазон е „11:30 ~ +12:00“, като се увеличава сс1/2 час. Градовете, съответстващи в зоната по *Гринуич* се показват в долната част на екрана.
- Лятното часово време:** Изберете *Off* или *On* за да добавите един час повече за лятно часово време.
- Дата:** *Дата* и *Време* настройки са възможни само при *GMT Usage* е *Off*. Използвайте **0~9** бутоните за въвеждане на дата. Натиснете **EXIT** за потвърждение.
- Време:** *Дата* и *Време* настройки са възможни само при *GMT Usage* е *Off*. Използвайте **0~9** бутоните за въвеждане на време. Натиснете **EXIT** за потвърждение.

Показване на час Изберете *Вкл.* за да се показва времето на екрана, *Изкл.* за премахване.

7.3.4 Настройки на таймера

Това меню ви позволява да запишете до 8 събития или събуждане от приемника. Използвайте ▲▼ изберете *Настройки на таймера* *Настройките* меню и натиснете **OK** за да въведете.

Приемникът ще покаже списък с 8 таймера. Изберете таймер, за промяна използвайте ▲▼ и натиснете **OK** за да продължите.

Ще се появи меню за настройка на таймера.

Възможни са следните настройки:

Режим на таймера: Изберете между *Off* (неактивен), *Веднъж* или *ежедневно* (Таймера ще се изпълнява всеки ден).

Таймер услуги: Изберете между *Канал* (Събуждане от приемника) или *Запис* (Започва запис на планираното събитие).

Събуждане: Използвайте ◀▶ за да изберете канала който ще ви събуди.

Дата на събуждане: Използвайте 0~9 бутоните за въвеждане на дата.

Време на събуждане: Използвайте 0~9 бутоните за въвеждане на време.

Продължителност: Използвайте 0~9 бутоните за продължителност.

След като всички настройки са направени използвайте ▲▼ за да ги съхраните и натиснете **OK** за потвърждение. За излизане от таймера без запазване на настройките натиснете *Cancel*.

7.3.5 Родителски контрол

Менюто ви позволява да заключвате канали, менюта или да промените паролата. Използвайте ▲▼ за избор на *Родителски контрол* от *Системни настройки* и натиснете **OK** за да продължите. Ще излезе, въведете парола. (**ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234**)

Заклучи меню: Заклучи менюто за инсталиране. Изберете *Заклучи меню* и *On* или *Off*.

Зрелостен рейтинг: Изберете между: *Off*, *AGE 10*, *AGE 12*, *AGE 16* and *AGE 18*. Каналите ще бъдат заключени с парола, според зададената възрастова граница (ако има излъчвани такива.)

Нова парола: Въведете новата парола (4 символа).

Потвърди паролата: Въведете паролата за да потвърдите.

7.3.6 Екранни настройки

Позволява настройки на: *Екранни настройки - време* *Екранни настройки - прозрачност*.

Екранни настройки - време:

Настройват времето след което, съобщенията и банерите изчезват 1~10 секунди или *Винаги включено*.

Екранни настройки - прозрачност:

Настройват екранната прозрачност от *Off* ~ 40% със 10% стъпка

Фабрични екранни настройки:

Натиснете **OK** за да изтриете всички екранни настройки.

7.3.7 Автоматичен режим готовност

Автоматичен режим готовност е нова функция, която намалява консумацията на енергия. Когато изберете *30мин/1 час/2 часа или 3 часа*, приемника ще се изключи автоматично ако не е получил никакви команди за това време. Настройте *Автоматично готовност* на *Изкл.* за да деактивирате автоматично изключване.

7.4 Инструменти

Натиснете **MENU** в режим на гледане, изберете *Моето меню*.

Изберете *Инструменти* с **▲▼** изберете под меню и натиснете **OK** или **▶** за вход.

Натиснете **EXIT** за да излезете.

7.4.1 Информация

Това меню дава информация за хардуерна и софтуерна версия на приемника.

7.4.2 Зареждане на фабрични настройки

Тази опция позволява да върнете всички фабрични настройки, като изтриете направените до сега.

Внимание:

При избор на тази настройка, всички канали и настройки ще бъдат изтрити.

Използвайте **▲▼** за да изберете *Зареждане на фабрични настройки* от

Инструменти и натиснете **OK**. Ще бъде поискана парола.

Въведете паролата с **0~9** бутоните (**ПО ПОДРАЗБИРАНЕ: 1234**). Показва се прозорец за потвърждение.

Изберете *Да* за да върнете фабричните настройки. Изберете *Не* за отмяна.

Натиснете **EXIT** за изход.

7.4.3 Обновяване на софтуер през антена

Приемника е снабден с опция за обновяване софтуера през антената. Ако обновяването е невъзможен в вашия регион, моля посетете нашия уеб сайт www.thomsonstb.net или се свържете с местните представители.

7.4.4 Обновяване на софтуер през USB

Тази функция ви позволява ъпгрейд на софтуера чрез USB порт. Ако има нов софтуер може да бъде изтеглен от нашия уеб сайт www.thomsonstb.net.

Поставете софтуера в главната директория на USB устройството, и поставете USB устройството на USB порта на приемника.

Изберете *Обновяване чрез USB* от *Инструменти* и натиснете **OK** за да продължите. Менюто за обновяване ще се появи на екрана.

Използвайте **▲▼** за избор на *Ъпгрейд* и изберете *Всички кодове*.

Използвайте **▲▼** за избор на *Ъпгрейд файл* и изберете файла съдържащ софтуера.

Натиснете *Start* и **OK** за да започне обновяването.

След няколко секунди ще се появи: "Are you sure to burn flash?". Изберете *Да* за финализиране на ъпгрейда.

Внимание:

След актуализация на софтуера, приемника се рестартира автоматично. Никога не изключвайте приемника по време на актуализация.

7.5 Медиа*

Под менюта на *Медиа*: *Медиа плейър*, *Запис менажер*, *HDD Информация*, *DVR настройки* и *Извадете USB безопасно*.

Изберете под меню и натиснете **OK** за вход.

Натиснете **EXIT** за изход.

7.5.1 Медиа плейър

Тази функция ви позволява да възпроизведате файлове от USB устройство. *Media* меню, изберете *Media Player*, натиснете **OK**, за да въведете *Media Player* меню. Първо, когато влиза мултимедийен плейър прозорец, подчертайте *USB / HDD* устройството. Натиснете **▼** и **OK**, за да преместите маркера на файловата директория.

Първо изберете формата, който искате да ползвате. Използвайте **1** цифров бутон, за да преминете между *Видео / Запис / Музика / Изображение*.

Натиснете **▲** или **▼**, за да изберете желаната опция и натиснете **OK** бутона, за да стартирате търсения файл.

Натиснете **EXIT** бутона, за изход.

Видео:

INFO:

Натиснете **INFO** за настройка повторение. Опциите са *Повторение/Случаен/Еднократно*.

- 1: По време на гледане на филм с външни субтитри, натиснете **1** за вход към меню субтитри. Изберете размер и цвят по Ваше предпочитание.
- 2: Натиснете бутон **2** за да отворите меню сортиране. Може да сортирате по Име/Час/Размер.
- 7: Натиснете бутон **7** за да отворите меню Редактиране. Можете да Преименувате/Копирате/Изтривате/Създавате папка.
- EXIT: Връща стъпка назад.

Запис:*

- 2: Натиснете бутон **2** за да отворите прозорец преименуване.
- 3: Преместете маркера до програмата, която искате да заключите. Натиснете бутон **3**, ще ви поиска парола. Фабрична парола е „1234“. След въвеждане на правилна парола програмата ще бъде заключена. Ако искате да отключите програмата натиснете бутон **3** отново.
- 4: Натиснете бутон **4** за да изберете програма за изтриване. Изберете запис и натиснете „4“ отново за премахване на маркера. Натиснете **EXIT** за изпълнение.
- EXIT: Връща стъпка назад.

Музика:

- 4: Натиснете бутон **4** за да извикате плейлист. **ЗАБЕЛЕЖКА:** За да видите този списък, той трябва да е създаден по-рано. Местете маркера по МРЗ файловете, които искате да добавите към плейлиста, следва това натиснете бутони **5** или **6**.
- 5: Натиснете бутон **5** за добавяне на файл.
- 6: Натиснете бутон **6** за добавяне на файл към плейлист. Натиснете отново за изтриване на всички файлове от плейлиста.
- 7: Натиснете бутон **7** за отваряне на меню редакция. Можете да Преименувате/Копирате/Изтривате/Създавате папка.
- 2: Натиснете бутон **2** за отваряне на прозорец за сортиране. Може да сортирате по Име/Час/Размер/Любими.
- INFO: Натиснете бутон **INFO** за да настроите режим на повторение Опциите са Повторение на папка/Случайна папка/Еднократно.
- EXIT: Връща стъпка назад.

Изображения:

- 4:** Натиснете бутон **4** за да извикате плейлист. **ЗАБЕЛЕЖКА:** За да видите този лист, трябва да го създадете. Преместете маркера върху файла който искате да добавите, след това натиснете
- 5:** бутон **5** за добавяне. Това ще сложи икона за любими върху файла.
- 6:** Натиснете бутон **6** за да добавите файл от текущата папка към плейлиста.
- 7:** Натиснете бутон **7** за вход към под меню редактиране.
- 2:** Натиснете бутон **2** отваряне меню за сортиране. Може да сортирате по Име/Час/Размер/Любими.
- INFO:** Натиснете бутон **INFO** за настройка на изображението
- 3:** Натиснете бутон **3** за преглед на изображенията на мулти екран
- EXIT:** Връща стъпка назад.

* Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложима, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

7.5.2 HDD Информация

Тази опция показва информация за свързаното USB устройство.

Също така можете да форматирате Вашия HDD и да определите типа на запис.

Изберете *HDD Информация* от меню *Медиа* и натиснете **OK** за вход.

Сега може да видите детайли за свободно и използвано място и файлова система.

Натиснете бутон **ЖЪЛТ** за форматиране на свързаното USB устройство.

Моля въведете ПИН за достъп и натиснете **OK** за старт на форматирането.

Внимание: *Форматирането ще изтрие завинаги цялата информация съхранена на свързаното устройство. THOMSON не може да бъде държан отговорен за евентуално загубени файлове!*

ЗАБЕЛЕЖКА: *Възможно е ползването на вече форматирани в NTFS USB дискове.*

Натиснете **EXIT** за изход.

7.5.3 DVR Настройки*

Това меню Ви дава възможност да настроите Timeshift, записи, възпроизвеждане.

Изберете *DVR Настройки* от меню *Медиа* и натиснете **OK** за вход.

Използвайте **▲▼** за преместване на маркера и **◀▶** за промяна на настройките.

Натиснете **EXIT** за изход.

Timeshift: Изберете между *Auto*, *Pause* или *Off*. Когато *Timeshift* е в режим *Auto* ще стартира всеки път автоматично след настройка на каналите. Когато *Timeshift* е в режим *Pause* ще стартира всеки път когато натиснете бутон **II**. Изберете *Off* *Timeshift* ще се деактивира.

Step to: 30 sec до 30 min. Настройте стъпка на скок когато гледате или записвате файлове.

Timeshift to Record: Когато е *Вкл.* частта на отнемване ще бъде включена към Вашите записи ако стартирате запис на настоящата програма.

PS Record: Изберете *On* или *Off*. Когато е *Off* ще бъдат записани и субтитри и телетекст, ако са налични, при *On* записът ще е без тези екстри.

Натиснете **EXIT** за изход.

* Това ръководство за потребителя описва пълната функционалност включително функцията за запис, която може да не е приложима, ако софтуерът за запис чрез USB все още не е инсталиран.

7.5.4 Извадете USB безопасно

Изберете *Извадете USB безопасно* от настройки и натиснете **OK**. Може да извадите USB устройството.

Внимание: *USB устройството, вече не е достъпно за вашия приемник, за да получите достъп го поставете отново.*

8.0 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Може да има различни причини за неправилната работа на приемника. Проверете приемника по оказаните по-долу процедури, ако приемника продължава да не работи правилно се свържете с вашия дилър. Не отваряйте приемника, гаранцията ще бъде невалидна.

Проблем	Възможна причина	Какво да правя
Не работи светодиоден индикатор	Изключен захранващ кабел	Проверете захранващия кабел
Няма намерен сигнал	Входът на кабела е изключен	Проверете кабела Консултирайте се с дилър

Проблем	Възможна причина	Какво да правя
Няма картина или звук на телевизора или усилвателя	HDMI или SCART вход не е избран на Вашия телевизор или усилвател или устройството е настроено на по-висока резолюция от колкото поддържа телевизора	Включете правилния вход на ТВ/Усилвател Изберете по-ниска резолюция Включете ТВ/Усилвател Проверете дали се ползва S/PDIF връзка
Съобщение Каналът е кодиран	Каналът е кодиран	Изберете друг канал
Не отговаря на дистанционното управление	Приемника е изключен Дистанционното не се използва правилно Предния панел е закрит Батериите са изтощени	Включете приемника Усигорете видимост към предния панел Сменете батериите
Забравен пин код Забравен код на заключен канал		Свържете се с дилъра или се свържете с нас чрез www.thomsonstb.net
След преместване на приемника в друга стая /място не получавате цифров сигнал	Сигнала от антената е твърде слаб Силата и качеството на сигнала могат да са пониски, ако използвате стайна антена	Натиснете 3 пъти INFO за проверка на сигнала,или пресканирайте каналите(възможно е да не получавате сигнал от оператора) Когато ползвате активна антена, проверете нейното захранване Опитайте да ползвате външна антена
Приемникът се изключва автоматично	Автоматичния режим на готовност е включен.	Изключете автоматичния режим на готовност, Виж 7.3.7.

Проблем	Възможна причина	Какво да правя
Възпроизвеждане на видео (или Timeshift) деактивира функциите замръзване/макро блокове и други, особено при HD съдържание	Четене/Запис скорост на Вашето USB устройство може би е твърде ниска	Уверете се, че използвате USB устройство с подходяща скорост и капацитет. Някои USB стикове може да не поддържат подходяща скорост.

9.0 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Тунер:

Тунер:	Sony CXD2872
Входен импеданс:	75 Ohm
Минимално входно ниво:	≤ 40 dBuV (64 QAM) ≤ 44 dBuV (256 QAM)
Обхват на приемания канал:	46 MHz ~ 862 MHz
Модулация:	64 QAM/256 QAM
Символна скорост:	3.6 M ~ 6.952 MS/s (64 QAM)

Видео:

Профил ниво:	MPEG-2 MP@HL, AVC/H.264 HP@L4.1, MPEG-4 ASP поддръжка
Видео резолюция:	480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, от местната телевизия, от източник
Декодиране & Видео изход:	PAL
Аспект:	4:3 Letterbox, 4:3 Pan & Scan, 16:9, Auto

Звуков:

Звуков режим:	Stereo, Mono
Поддръжка звук:	AAC/AC3+/PCM/Dolby® Digital Plus*

*Dolby Digital Plus, Dolby Digital и двойно-D са регистрирана търговска марка на Dolby Laboratories

Мултимедия:

Видео възпроизвеждане:	MPEG-1 и MPEG-2 encoded (mpg), VOB, AVI, MKV, TS, M2T, M2TS, MPEG-4 и MOV*
Звуково възпроизвеждане:	MP3 и OGG*
Снимки:	BMP и JPEG*

*STRONG не може да гарантира възпроизвеждането на всички файлове, въпреки че разширенията са дадени, тъй като зависи от използваните кодек, битрейт и резолюция (всички кодек MPEG формати се поддържат)

Система:

Транспондер:	DVB-C (Цифров кабел)
Основен процесор:	Ali M3812
Демодулатор:	Sony CXD2837
Памет:	DDR II 64 MB
FLASH размер:	4 MB

Конектори:

Cable IN - IEC Женска
Cable OUT - IEC Мъжка
S/PDIF (коаксиален)
HDMI
TV SCART
USB 2.0 порт: 5 V/800 mA (max.) поддържа

Основни данни:

Захранващо напрежение:	220 - 240 V AC (SMPS), 50/60 Hz
Консумация:	5.14 W (typ.) 12 W (max.)
Консумация в режим готовност:	max. 0.7 W
Работна температура:	0 ~ +40 °C
Температура на съхранение:	-10 ~ +50 °C
Работна влажност:	10 ~ 85%, RH, некондензираща
Размери (ШхДхВ) в мм:	170 x 115 x 40
Тегло нето:	0.34 kg

Клиент (Име, Фирма)/

Customer (Name, Organization):

Модел на изделието/

Model number:

Сериен номер/

Serial number:

Подпис и печат на
продавача/

Stamp and signature of the seller:

Дата/Date:

СТРОНГ БЪЛГАРИЯ ЕООД
Център за Обслужване на Клиенти
Тел.: 032 63 44 51
(цената на разговора е в зависимост от
използвания от клиента тарифен план)
e-mail: support_bg@strong.tv

ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

ГАРАНЦИОННИЯТ СРОК Е 24 МЕСЕЦА

Настоящата гаранция се отнася за дефекти, възникнали в следствие процеса на нормална експлоатация по време на гаранционния период и не ограничава по никакъв начин действащите закони и други задължителни разпоредби в Република България.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

1. Рекламацията се подава устно или писмено. При предявяване на рекламация потребителят посочва предмета на рекламацията, предпочитания от него начин за удовлетворяването ѝ, съответно размера на претендираната сума, трите си имена, телефон и адрес за контакт;
2. При подаване на рекламация потребителят задължително прилага и документите, на които се основава претенцията:
 - настоящата карта;
 - касова бележка или фактура;
 - протоколи, актове или други документи, установяващи с несъответствието на стоката или услугата с договореното;
 - други документи, установяващи претенцията по основание и размер;

Картата трябва да бъде попълнена изчерпателно и четливо. Тя трябва да съдържа модел, фабричен номер, име и печат на продавача, подпис на клиента, дата на покупка. Непопълнени или подправени карти са невалидни.

ГАРАНЦИОНЕН СРОК:

1. Гаранционният срок е 24 месеца
2. Гаранционният срок започва да тече от датата на покупка, а при лизинг от датата на получаване на стоката;
3. Ако датата на покупката не е отразена в документа на покупка, за начало се приема датата на излизане на стоката от склада на Вносителя или датата на издаване на картата.

НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ:

1. Всички външни части, които могат да бъдат увредени по невнимание на клиента!
2. Аксесоари, адаптери, батерии, лентови кабели и др. кабели, предпазители, дистанционни управления.

ОТКАЗ ОТ ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ:

Гаранционното обслужване може да бъде отказано в следните случаи:

- При несъответствие между данните в документите и самата стока или опит за подправяне на настоящата карта, фабричния номер или гаранционната лепенка на стоката;
- Когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация, включително софтуерен ъддейт от потребителя или адаптация от неупълномощени лица или фирми;
- При неправилно инсталиран софтуер от потребителя;
- Когато не са спазени условията за експлоатация и съхранение;
- При причинени повреди от неправилно боравене, претоварване, механични повреди, стърсене, удар, въздействие на температура, влага или други фактори извън допустимите граници, прах, предмети, растения, животни или др.
- При токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, форсмажорни обстоятелства, други външни въздействия извън контрола на Производителя, Вносителя, Търговеца;
- При използване на стоката не по предназначение;
- При работа с нестандартна храняваща мрежа с други неподходящи или нестандартни устройства, с нестандартна кабелна мрежа, неоригинални зарядни устройства, батерии, консумативи, носители и др.

При предявяване на reclamaция, отговаряща на изискванията на гаранционните условия Търговецът по своя преценка извършва чрез замяна на една стока с друга, съответстваща на договореното, търговецът е длъжен да запази на потребителя първоначалните гаранционни условия.

Информация за правата на потребителите,

произтичащи от гаранцията по чл. 112-115 от

Закона за защита на потребителите (ЗЗП):

Съгласно чл.112-115 от ЗЗП имате следните права:

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви reclamaция, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на reclamaцията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплата сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на reclamaцията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на reclamaцията от потребителя.

(3) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

II. Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112-115, от Закона за защита на потребителите.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите.

